

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2016/465

z dnia 31 marca 2016 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 329/2007 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215,

uwzględniając decyzję Rady 2013/183/WPZiB ⁽¹⁾ w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej i uchylającą decyzję 2010/800/WPZiB przyjętą zgodnie z tytułem V rozdział 2 Traktatu o Unii Europejskiej,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 329/2007 ⁽²⁾ nadaje skuteczność środkom przewidzianym w decyzji 2013/183/WPZiB w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, która to decyzja uchyliła i zastąpiła decyzję 2010/800/WPZiB.
- (2) W dniu 31 marca 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/475 ⁽³⁾, umieszczającą w wykazie koreańskie przedsiębiorstwo Korea National Insurance Corporation (zwane dalej „KNIC”) oraz wprowadzającą odstępstwa, aby umożliwić unijnym osobom i podmiotom zawieranie umów ubezpieczenia z KNIC na potrzeby prowadzenia działalności w Korei Północnej. Rada zdecydowała również, że unijne osoby i podmioty powinny być uprawnione do otrzymywania płatności od KNIC z tytułu takich umów ubezpieczenia lub związanych ze szkodą wyrządzoną na terytorium Unii. Ponadto decyzja (WPZiB) 2016/475 umożliwia udostępnianie zamrożonych funduszy KNIC na potrzeby dokonywania płatności należnych z tytułu wcześniej zawartej umowy.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 329/2007,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 329/2007 dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 8a

1. W drodze odstępstwa od art. 6 ust. 4, właściwe organy państw członkowskich wskazane na stronach internetowych wymienionych w załączniku II mogą udzielić zezwolenia na udostępnienie niektórych funduszy lub zasobów

⁽¹⁾ Dz.U. L 111 z 23.4.2013, s. 52.

⁽²⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 329/2007 z dnia 27 marca 2007 r. dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej (Dz.U. L 88 z 29.3.2007, s. 1).

⁽³⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2016/475 z dnia 31 marca 2016 r. zmieniająca decyzję 2013/183/WPZiB w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej (zob. s. 34 niniejszego Dziennika Urzędowego).

gospodarczych na rzecz koreańskiego przedsiębiorstwa Korea National Insurance Corporation (zwanego dalej »KNIC«), gdy jest to niezbędne do zapłaty składki na podstawie umowy o świadczenie usług ubezpieczeniowych zawartej z obywatelem państwa członkowskiego lub osobą prawną, podmiotem lub organem, zarejestrowanymi lub utworzonymi na podstawie prawa państwa członkowskiego, pod warunkiem że płatność ta:

- a) dokonywana jest wyłącznie na potrzeby działalności, która nie jest zakazana na mocy niniejszego rozporządzenia i która będzie prowadzona w Korei Północnej przez obywatela państwa członkowskiego lub osobę prawną, podmiot lub organ, zarejestrowanych lub utworzonych na podstawie prawa państwa członkowskiego;
- b) nie jest dokonywana bezpośrednio ani pośrednio na rzecz osoby, podmiotu lub organu, wymienionych w załączniku IV, V lub Va, z wyjątkiem KNIC.

2. Obywatel państwa członkowskiego oraz osoba prawna, podmiot lub organ, zarejestrowani lub utworzeni na podstawie prawa państwa członkowskiego, mogą otrzymać płatność od KNIC z zastrzeżeniem uzyskania wcześniejszego zezwolenia od właściwych organów państw członkowskich wskazanych na stronach internetowych wymienionych w załączniku II. Zezwolenie takie może zostać udzielone, pod warunkiem że płatność:

- a) jest należna z tytułu umowy o świadczenie usług ubezpieczeniowych, o której mowa w ust. 1 lit. a) lub z tytułu umowy o świadczenie usług ubezpieczeniowych zawartej z KNIC w związku ze szkodą wyrządzoną na terytorium Unii przez którąkolwiek ze stron takiej umowy;
- b) nie jest dokonywana bezpośrednio ani pośrednio na rzecz osoby, podmiotu lub organu, wymienionych w załączniku IV, V lub Va;
- c) nie będzie wspierać działalności zakazanej na mocy niniejszego rozporządzenia; oraz
- d) nie powoduje uwolnienia funduszy ani zasobów gospodarczych KNIC znajdujących się poza Koreą Północną.

3. Zezwolenie określone w ust. 1 i 2 niniejszego artykułu nie jest wymagane w przypadku płatności dokonywanych przez KNIC lub na jego rzecz, które są niezbędne do celów urzędowych misji dyplomatycznych lub konsularnych państwa członkowskiego w Korei Północnej.

4. W drodze odstępstwa od art. 6 ust. 2, właściwe organy państw członkowskich wskazane na stronach internetowych wymienionych w załączniku II mogą udzielić zezwolenia na udostępnienie niektórych zamrożonych funduszy lub zasobów gospodarczych KNIC na takich warunkach, jakie uznają za stosowne, po stwierdzeniu że:

- a) fundusze lub zasoby gospodarcze są wykorzystywane wyłącznie na potrzeby płatności dokonywanej przez KNIC z tytułu umowy zawartej przed dniem 1 kwietnia 2016 r.;
- b) umowa nie jest związana bezpośrednio ani pośrednio z działalnością, która jest zakazana na mocy niniejszego rozporządzenia;
- c) płatność nie jest dokonywana bezpośrednio ani pośrednio na rzecz osoby, podmiotu lub organu, wymienionych w załączniku IV, V lub Va.

Państwo członkowskie informuje pozostałe państwa członkowskie oraz Komisję o każdym zezwoleniu udzielonym na podstawie niniejszego ustępu.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 31 marca 2016 r.

W imieniu Rady
A.G. KOENDERS
Przewodniczący